

C 22 - 10 - 00 40

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

(सहायता हेतु आवेदन प्रारूप)

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

A | 1022 | 0622

APPLICATION DATE : 03/10/2022
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Mangal Singh

AGE-YEARS आयु-वर्ष

SEX लिंग

59

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपुम्प का नाम

Kanhaiyalal

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता
Village - Ward No. 10, 112429, Teh. Tizara, Dist -

Alwar, Rajasthan - 301411

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

As above



Pre op Post op
0622 Mangal
Singh

OCCUPATION:
बदलावनी

Farmer

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

60000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष्य संलग्न) NA

PAN No.: स्पष्ट छाता संख्या NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप अय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये)Yes No

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Chandru	52	F	wife
②	Pawan	30	M	son
③	Seeta	28	F	Daughter-in-law
④	Lalit	12	M	Grand son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

महायता के लिये विनियोग आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीब रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को हाथ प्रति संलग्न करें)	अर्थ अय वर्ग प्रबोध पत्र (प्रमाण पत्र को हाथ प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को हाथ प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

महायता हेतु किये गये चिन्ती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डिक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची सम्बन्ध
①	Diagnosis RE - SENILE CATARACT LE - SENILE CATARACT
②	Surgery - LE - SICS WITH PMMA

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य को हेतु कोई अन्य महायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED हो गई महायता राशी
①	Nill	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा नमूदः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में यह सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य प्रति सही है। यदि कोई विवरण इस काम का उपयोग जाता है तो मेरी महाबल निम्न की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता गिरा "कोशिका फाऊंडेशन", मेरी जानकारी के अनुसार उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।
- 3) मैं युक्त करता हूँ कि इस सहायता हेतु वह प्राप्ति जीवं पूरी है। उस दृष्टि का अधिकारी या मालाल गिरावच की अन्य दोषियोंका कामना में व तो लिया है और न ही महिमा में लैता।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1.) इस प्रति पर अपने हस्ताक्षर या झोल को द्वारा साकारा, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को युक्त करता हूँ एवं "कोशिका फाऊंडेशन" जीवं उसके नामीर्थ को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में प्रोत्तिष्ठित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, दाता, गांधीजी/या दूसरे उद्देश्य में जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रमाण नाम्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इसाज के बहते या बाहर से करने के लिए "कोशिका फाऊंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2.) मैं (आवेदक) इस काल में सहायता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्राप्तिष्ठित हैं युक्त स्वतः सहायता का हक्कदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायिकीय का निर्णय अधिकारी जीवं बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक को हस्ताक्षर या झोल का लिया गया है।



AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी वाले और से यात्राएँ/दोस्रों को "कोशिका फाऊंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से मान्य तरीकाकार करते हैं।

- 1.) यह कि जो तो वर्तमान और व ही अधिकृत में वित्तीय सहायता किसी भी साकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्त दोस्रों/मालाले वे होंगे या नहीं हों, जैसे कि हमने "कोशिका फाऊंडेशन" से सिफारिश/वित्तीय उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाऊंडेशन" द्वारा सदृश दाता द्वारा जीवं अधिकारी को उक्त सम्बन्ध में जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रमाण नाम्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है।

- 2.) "कोशिका फाऊंडेशन" में लिए गए स्वतः सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट करा जाता है कि जल्दीजल द्वितीय परदे उक्त दोस्रों/मालाले हेतु किसी भी साकारी संस्था या किसी अन्य समसामयिक सम्बन्ध में सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट करा जाता है कि जल्दीजल द्वितीय परदे उक्त दोस्रों/मालाले हेतु किसी भी साकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं सेंगा/लैंगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृती के लिए संमति

Date of Surgery अपरोक्ष की तारीख 3/10/22	Dr. WAFI ANSARI MS (OPHTHAL) (Name Reg. No. DMG/03189 दाता का नाम व हस्ताक्षर व रीढ़ २)	CHARAN MASSEY (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) Dr. Shroff's Eye Hospital, Navi Mumbai, अधिकृत जीवं बाध्यकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवेदक उपर्योग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर 2